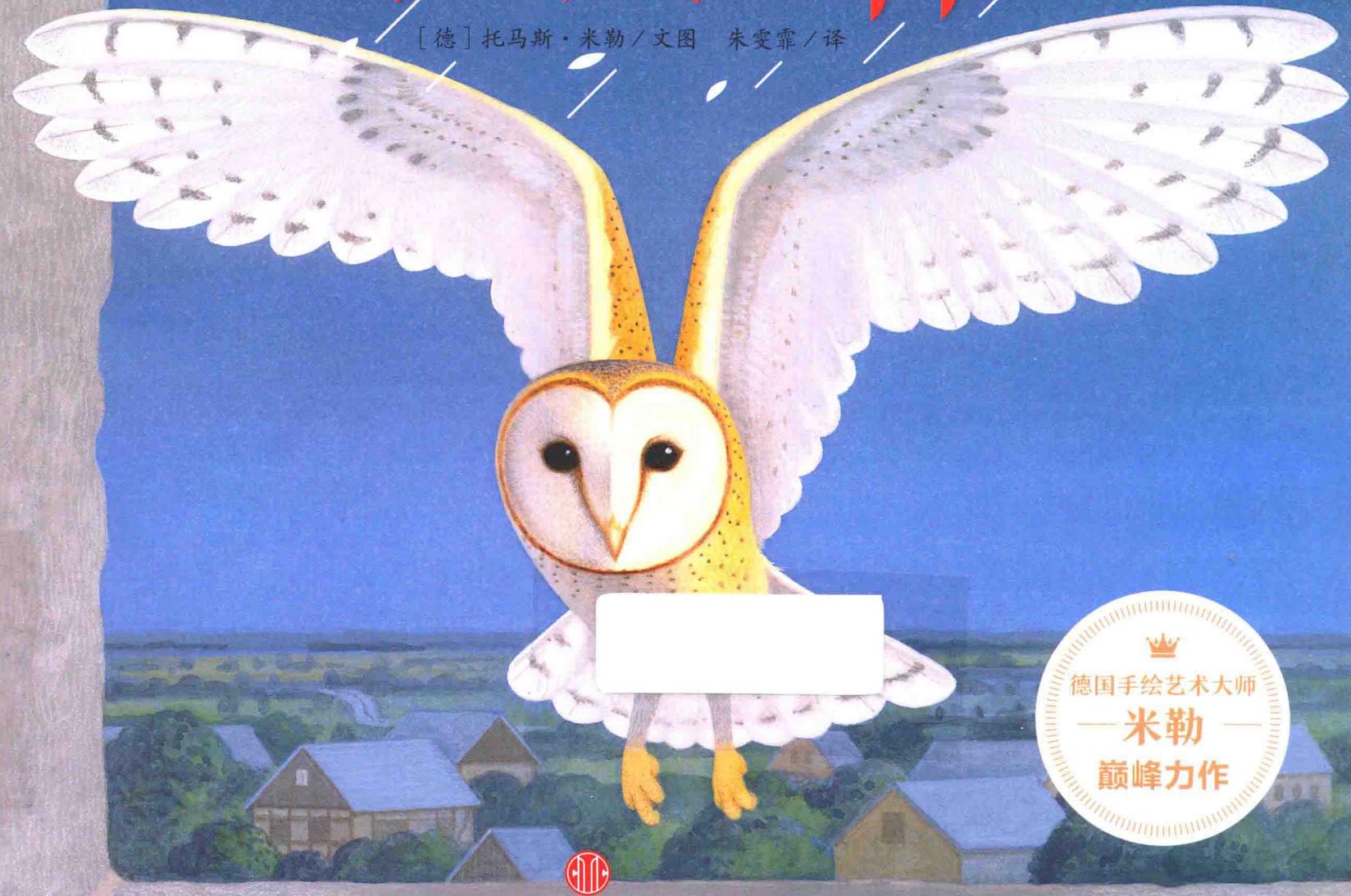


与鸟儿同行

猫头鹰的四季

[德] 托马斯·米勒 / 文图 朱雯霏 / 译



德国手绘艺术大师
——米勒——
巅峰力作



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS



凤凰阿歇特
hachettephoenix

与鸟儿同行

猫头鹰的四季

[德] 托马斯·米勒 / 文图 朱雯霏 / 译



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS

凤凰阿歇特
hachettephoenix

图书在版编目(C I P)数据

猫头鹰的四季 / (德) 米勒文、图 ; 朱雯霏译. --

北京 : 中信出版社, 2016.5

(与鸟儿同行)

ISBN 978-7-5086-5836-0

I. ①猫… II. ①米… ②朱… III. ①鹰科－儿童读

物 IV. ①Q959.7-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第009968号

Author: Thomas Müller

Title: Ein Jahr mit den Eulen

Copyright © 2014 Gerstenberg Verlag, Hildesheim

Simplified Chinese Translation Copyright © 2016 by Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co. Ltd.

Published in cooperation between Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd. and CITIC Press corporation.

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售。

与鸟儿同行——猫头鹰的四季

著 者: [德] 托马斯·米勒

译 者: 朱雯霏

总 策 划: 徐革非

特约策划: 张 敏

特约编辑: 何 况

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

凤凰阿歇特 (Hachette Phoenix)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

[北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029]

[CITIC Publishing Group]

承 印 者: 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本: 889mm×1194mm 1/16

印 张: 2.25

字 数: 14 千字

版 次: 2016 年 5 月第 1 版

印 次: 2016 年 5 月第 1 次印刷

京权图字: 01-2016-0773

广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

书 号: ISBN 978-7-5086-5836-0

定 价: 18.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84849555 服务传真: 010-84849000

投稿邮箱: author@citicpub.com

与鸟儿同行

猫头鹰的四季

[德] 托马斯·米勒 / 文图 朱雯霏 / 译



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS

凤凰阿歇特
hachettephoenix



作者介绍：

托马斯·米勒，德国手绘艺术大师，曾在莱比锡大学学习绘图和图书艺术，现在是一名自由插画师。尤其擅长鸟类绘画，已为30多部儿童书籍绘制过插图。本系列是其巅峰时期力作，获莱比锡自然史博物馆推荐。





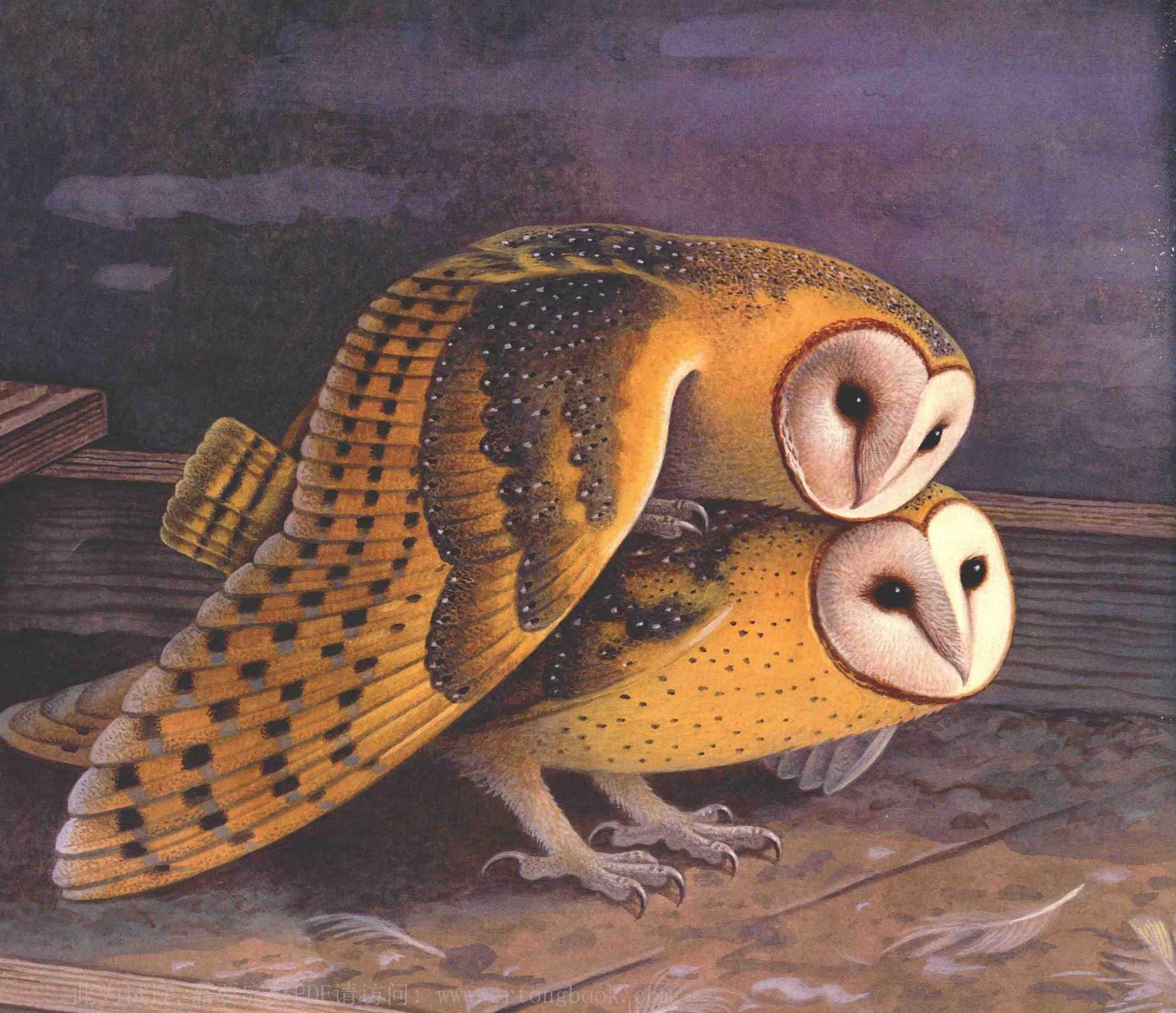
天气刚刚暖和起来，在这样一个初春的傍晚，夜幕中传来古怪的声响：“呼——呼——”声音来自两只名叫仓鸮（xiāo）的猫头鹰，年轻的猫头鹰先生正在向猫头鹰小姐求爱。



在猫头鹰先生的耐心呼唤下，猫头鹰小姐终于来到它的“塔楼公寓”。猫头鹰先生把一只刚刚抓来老鼠当作求婚礼物，送给这位迷人的小姐，好让它相信，自己完全有能力照顾它，做它的忠实伴侣。







A dark, atmospheric illustration showing a close-up of a cat's eye looking down. The eye is large and yellowish-green, with a wide, intense gaze. Below the eye, the floor is covered in a chaotic pile of debris, including broken glass shards, small sticks, and other unidentifiable fragments. The lighting is low, creating deep shadows and highlighting the texture of the eye and the sharp edges of the broken pieces.

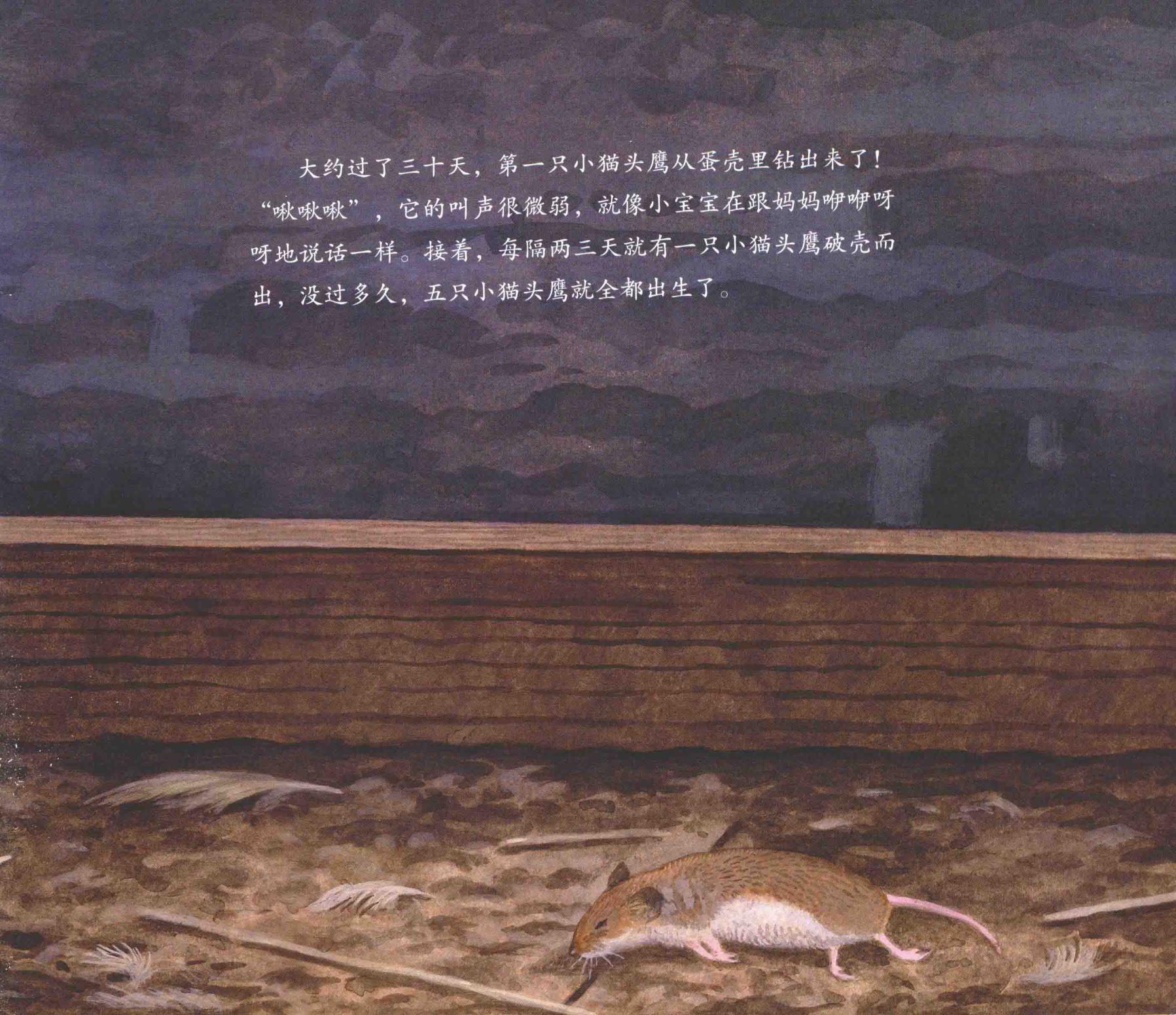
猫头鹰先生为它们的新家选了一个理想的位置——屋顶的两条旧横梁之间。这个地方被保护得很好，没有哪只黄鼠狼胆敢冒险爬上这么高的塔楼。这里还有一个舒适的出口，它们可以很方便地飞进飞出。猫头鹰小姐对新房很满意，这对情侣在这里举行了婚礼。



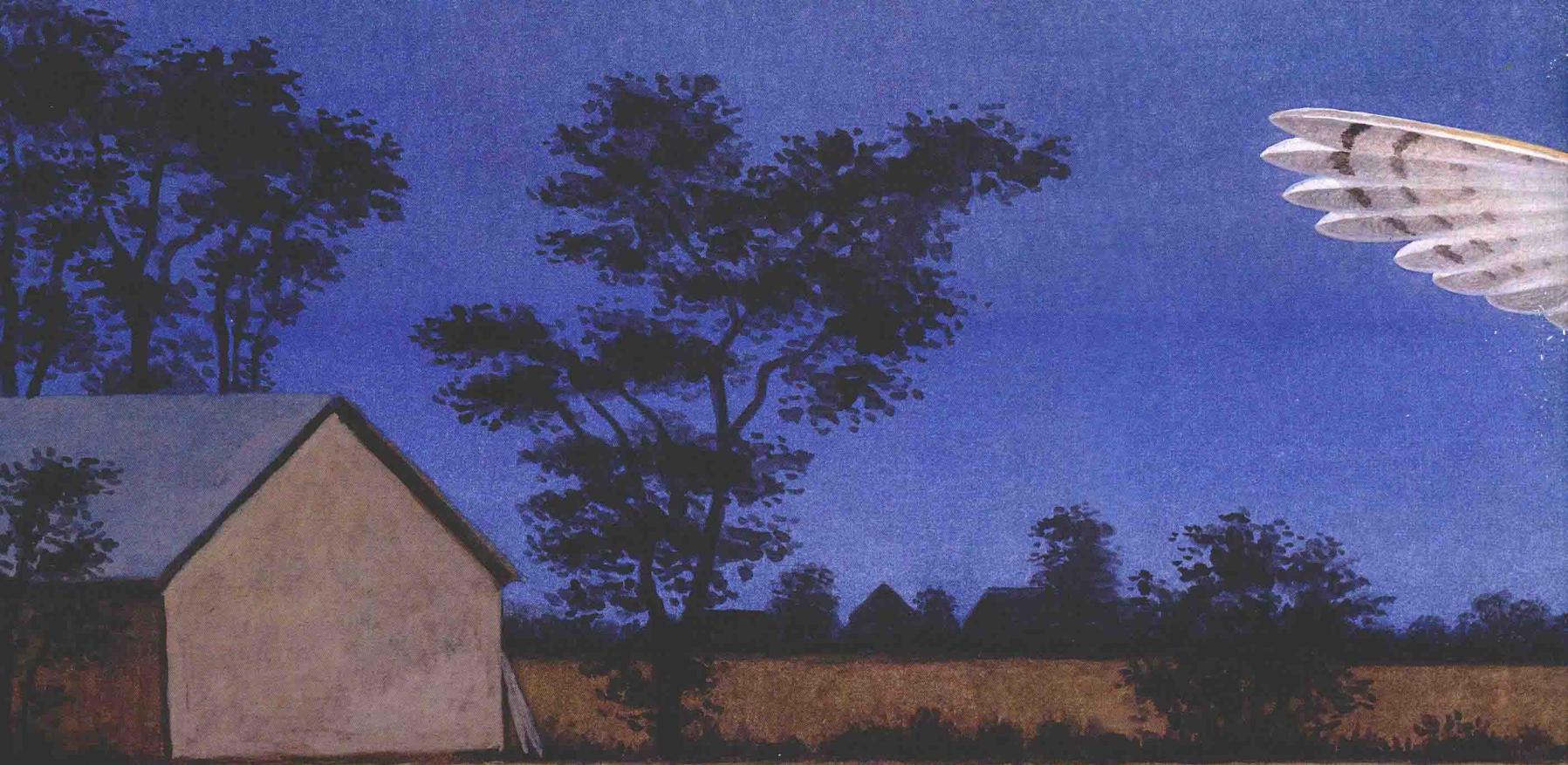
仓鸮的巢是用它们吃剩的食物残渣铺成的。每隔两三天，猫头鹰太太就会产下一枚白色的蛋，没过多久，它就有了五个蛋宝宝。这些蛋一落地，猫头鹰太太就开始孵化它们。在这段时间里，猫头鹰先生负责去外面抓老鼠，它一直温柔地照顾着自己的妻子。







大约过了三十天，第一只小猫头鹰从蛋壳里钻出来了！“啾啾啾”，它的叫声很微弱，就像小宝宝在跟妈妈咿咿呀呀地说话一样。接着，每隔两三天就有一只小猫头鹰破壳而出，没过多久，五只小猫头鹰就全都出生了。



为了把妻子和孩子喂得饱饱的，猫头鹰爸爸经常一天抓二十多只老鼠——更确切地说是一个晚上，因为猫头鹰总是在夜幕降临以后捕食。猫头鹰的羽毛十分柔软，飞行的时候几乎一点儿声音也没有，老鼠一旦被它锋利的尖爪抓住，就休想再逃脱。